

TEMEL GÜVENLİK UYARILARI



Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaz elektrik akımı kullanarak çalıştığı için, elektrik çarpması riski mevcuttur. Bu nedenle, aşağıda yer alan güvenlik tavsiyelerini uygulayınız:

- Cihaza elleriniz ıslakken dokunmayın.
- Cihazı hiçbir zaman ayaklarınız çıplakken veya ıslakken kullanmayın.
- Cihazı suya koymayın.
- **Kablo sarma düğmesi bulunan modeller (A7):** Güç kablосunu, kablосun üzerinde mevcut bulunan kırmızı işareti aşacak kadar çekmeyin. Kırmızıdan daha önde bulunan sarı işaret, kablосun neredeyse sonuna gelmiş olduğunu belirtir.
- Fişi prizden çıkarmak için, güç kablосunu veya cihazın kendisini çekmeyin.
- Cihazın fişinin elektrik priziyle uyumlu olmaması halinde, uygun tipte bir fişle değiştirme işlemini, kalifiye bir elektrikçiye yaptırın. Adaptör, çoklu fiş ve/veya uzatma kablосu kullanılması tavsiye olunmaz.

Su doldurulması veya eklenmesi sırasında, buhar kazanlı ütüyü, güç düğmesini kullanarak kapatın ve fişini prizden çekin.

- Eğer güç kablосu hasar görmüşse, ortaya çıkabilecek her türlü riski önlemek için güç kablосu, imalatçı tarafından veya yetkili bir teknik servis tarafından yenisiyle değiştirilmelidir.
- Herhangi bir temizlik veya bakım işlemi yapmadan önce, cihazın fişini çekip şebeke elektriği bağlantısından ayırın.
- **Kullanmadan önce, şebeke geriliminin, cihaza ait anma değer plakasında belirtilmiş olan değere eşit olup olmadığını inceleyin. Cihazı yalnızca, minimum 10 A anma değerine sahip ve etkili biçimde topraklanmış bir sisteme bağlayın.**



Bu sembolle işaretlenmiş yüzeyler, kullanım sırasında ısınır (bu sembol yalnızca bazı modellerde mevcuttur).

- Buharı, insanlara veya hayvanlara doğru yöneltmeyin.
- Kullanıcı, güç kaynağına bağlı durumdaki ütüyü gözetimsiz bırakılmamalıdır. Çalışır durumdaki veya soğumakta olan cihaza, 8 yaşından küçük çocukların ulaşmamasını güvence altına alın.

- Çalıştırma sırasında, kazan hareket ettirilmemelidir.
- **İKAZ:** Ütüyü ve kazanı birbirine bağlayan hortum sıcak olabilir.

- Ütü plakasının, elektrik kablolarına temas etmesini önleyin.



İkaz

- Ambalajının sökülmesinden sonra ilk kez kullanırken, cihazın sağlam olup olmadığını inceleyin, eğer bu konuda herhangi bir şüphe duyarsanız, cihazı kullanmayın ve kalifiye bir teknisyene danışın. Yapışkanlı koruyucu altlığı ütü plakasından soyarak sökün.
- Plastik poşet çocuklar için tehlikeli olabilir, bu nedenle, plastik poşeti bertaraf edin.

Cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve düşük psikolojik-fiziksel-algisal kapasiteli kişiler veya deneyimi veya bilgisi yetersiz kişiler tarafından kullanılmasına, dikkatli bir şekilde gözlemlenmeleri veya cihazı güvenli bir şekilde kullanabilmek üzere eğitilmiş olmaları ve kullanımla ilgili tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla izin verilir. Çocukların cihazla oynamamalarını güvence altına alın. Temizlik ve bakım, çocuklar tarafından yalnız başlarına yapılmamalıdır.



Ütü tutucusu çıkarılmış ütüyü HİÇBİR ZAMAN, cihazın ütü dayanağının üzerine koymayın.

- Taşınabilir ütü tutucuyu, bir ütü masasının üzerinde kullanın.
- Ütü tutucuyu bir masanın üzerinde KULLANMAYIN: Isı, masanın yüzeyine zarar verebilir!

LCihaz, yüksek sıcaklıklara dayanıklı, dengeli bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve konulmalıdır.

Ütü, kendisine ait ütü tutucusunun üzerine yerleştirildiğinde, ünitenin üzerine yerleştirildiği yüzeyin dengeli olmasını güvence altına alın

- **Ütüyü HİÇBİR ZAMAN dik bir pozisyonda yerleştirmeyin!**

Eğer cihaz yere düşürülmüşse, gözle görülebilen düzeyde hasara uğramışsa veya sızıntı mevcutsa, kullanılmamalıdır. Eğer buhar kazanlı ütünün yere düşmesi nedeniyle cihazda (kazan veya ütü) gözle görülebilen düzeyde hasar meydana gelmişse, cihazı tekrar kullanmayın ve kalifiye bir servis merkezine götürün.

Cihazın kullanım amacına uygun olacak biçimde kullanılması

- Bu cihaz yalnızca, tasarlanmış olduğu kullanım amacına uygun biçimde kullanılmalıdır. Diğer her türlü kullanım, amaç dışı kullanım olarak nitelenir ve bu nedenle tehlikelidir.
- İmalatçı, uygun olmayan, yanlış veya hor kullanım ve kalifiye olmayan kişiler tarafından yapılan onarım nedeniyle meydana gelen herhangi bir hasardan ötürü sorumlu tutulamaz.

TANITIM

Ürün tanıtımı (A)

- A1 Su haznesi çıkarma kolu
- A2 Çıkarılabilir su haznesi
- A3 Tekli hortum yerleştirmek için kanca
- A4 Taşıma sistemi için ütü ucu yerleştirme yuvası (ve ütüleme sırasında ütüyu koymak için ısıya dayanıklı tabla)
- A5 Kireç önleme sistemi koruma kapağı (kazan durulama)
- A6 Güç Kablo
- A7* Kablo sarma düğmesi (*yalnızca bazı modellerde)
- A8 Tekli hortum
- A9 Kumanda paneli
- A10 Çıkarılabilir ütü tutucu altlığı
- A11*Güç kablosu yuvası (*yalnızca bazı modellerde)
- A12*Güç kablosu bağcığı (*yalnızca bazı modellerde)

Ütü tanıtımı (B)

- B1 Ütü Güç kaynağı gösterge lambası
- B2 Buhar düğmesi
- B3 Termostat ayar düğmesi
- B4* Tüm plaka veya sadece ütü ucu için buhar seçim düğmesi (*yalnızca bazı modellerde)

Kumanda paneli tanıtımı (C)

- C1 + EXTRA STEAM (süper buhar) açma/kapama düğmesi (kazan yıkama işlemi gerçekleştirildiğinde, "kazan yıkama" ikaz lambasını sıfırlamak için düğmeyi en az 8 saniye basılı tutun)
- C2 Gösterge lambası ı ı yanıyor: Kazan durulanıyor
- C3 Gösterge lambası ı yanıyor: Süper buhar açık
- C4 Ütüyu "güvenli taşıma" pozisyonunda kilitlemek ı ı /kili-dini açmak ı ı için sürgülü düğme"
- C5 Gösterge lambası ı :
- Sürekli yanıyor: Haznedeki su kalmamış
- Yanıp sönüyorsa: Hazne doğru konumda -yerleştirilmemiş
- C6 Gösterge lambası ı :
- Sürekli yanıyor: Buhar hazır
- Yanıp sönüyorsa: Sıcak su isiniyor
- C7 Gösterge lambası yanıp sönüyorsa: Cihaz AUTO-OFF (OTOMATİK KAPATMA) modunda (hazırda bekleme)

- C8 ON/OFF (AÇIK/KAPALI) ı düğmesi (üniteyi açma ve OPTIMAL STEAM (OPTİMUM BUHAR) fonksiyonu); cihazı kapatmak için, düğmeyi 1 saniye basılı tutun)

Hangi nitelikte su kullanılmalıdır?

Bu cihaz, normal musluk suyu ile çalışır.



İkaz!

Yüksek miktarda kireçli (27°F değerini aşan sertliğe sahip) su için, %50 oranında musluk suyu eklenerek seyreltilmiş saf su kullanılması tavsiye olunur. Hiçbir zaman, tek başına saf su kullanmayın.



Kimyasal madde veya deterjan (örn. parfümlü su, esans, kireç çözücü solüsyon vb. gibi) kullanmayın.



Maden suyu veya başka tipte su (örn. yağmur suyu, pil, klima vb suyu gibi) kullanmayın.

Haznenin doldurulması

Güç kablosunun şebeke elektrik prizinden sökülmesi güvenli bir şekilde alın.

- Hazneyi kancadan ayırın (Şek. 1) ve dışarıya doğru çekin;
- Hazneyi, üzerindeki tMAX işaretli seviyeyi aşmamaya dikkat ederek, doldurun;
- Hazneyi yerine tamamen sokun (Şek. 3);
- Kablo sarma düğmeli modeller:** Kabloyu, sarı işaret (Şek. 4) görünene dek dışarı çıkartın (Kablo, cihaz elektrik prizine bağlanacağı zaman dışarı çıkartılmalıdır).
- Kablo sarma düğmesi bulunmayan modeller:** Kabloyu tamamen (Şek. 4) dışarıya çıkartın.
- Cihazı şebeke elektrik prizine takın.



ANIMATMA:

İlk kullanımda, yeni bir cihazın dahili kazanı boştur. Kazanı ilk kez doldururken, ilk dolum sırasında yeri su tarafından alınan havanın kazandan dışarı atılması için, daha uzun bir ısıtma sürecinin gerekli olduğunu aklınızda bulundurun.

Doldurma/ısıtma sırasında, pompa tarafından üretilen gürültünün işitilmesi tamamen normaldir.

Ayrıca, cihaz ilk dolumda aldığı suyu, daha sonra gerçekleştirilen yeniden dolumlara göre çok daha hızlı tüketir.

Çalıştırılması

- ı Düğmesine (Şek. 5) basın: Cihaz, OPTIMAL STEAM (OPTİMUM BUHAR) fonksiyonundadır: Düğmenin kendi üzerindeki ve ütünün üzerindeki gösterge lambaları yanar; kumanda panelindeki ı, gösterge lambası yanıp söner.
- ı, Gösterge lambası sürekli yanmaya başladığında, cihaz kullanılmaya hazırdır.
- Buhar çıkarmak için, B2 (Şek.6) buhar düğmesine basın.
- EXTRA STEAM'i açmak istiyorsanız, + düğmesine basın: quando la spia ı ikaz lambası yanar konumda

durduğunda, EXTRA STEAM açılmıştır. OPTIMAL STEAM fonksiyonuna dönmek için, yeniden **+** düğmesine basın.

- Ütüleme sırasında ütüyü HİÇBİR ZAMAN dik bir pozisyonda yerleştirmeyin!
- DUAL VAP (DUBLE BUHAR) (yalnızca bazı modellerde) (Şek. 7): "Ütü plakasının tamamından" buhar çıkartılması için,  sembolünün üzerindeki seçim düğmesine basın; "Ütünün yalnızca uç kısmından"  sembolünün üzerindeki seçim düğmesine basın.
- Güvenli taşıma: Ütü, depolama veya kullandıktan sonra taşıma sırasında düşmesini önlemek için, bir kilitleme sistemiyle donatılmıştır. Ütüyü sabitlemek için, ütünün ucunu ütü tutucunun üzerindeki özel yuvaya sokun, ütüyü tablanın üzerine dayayın ve sürgüyü C4 pozisyonuna  (Şek. 8) hareket ettirin; serbest bırakmak için sürgüyü  pozisyonuna hareket ettirin ve ütüyü çıkarın (Şek. 9): Ütüleme sırasında sürgüyü,  pozisyonunda bırakın.



Ütüyü hiçbir zaman, cihazı taşımak veya kaldırmak için bir kulp olarak kullanmayın.

- Çıkarılabilir ütü tutucu: Konforlu bir pozisyonda ütü yapmak için ütü tutucu, ütü masasının üzerine yerleştirilmesi amacıyla ütüden çıkarılabilir (Şek. 10). Ütü tutucuyu bir masanın üzerinde kullanmayın: Isı, masanın yüzeyine zarar verebilir.



ANIMSATMA:

- İlk kez kullanılması sırasında cihaz, bir kaç dakika süresince duman ve koku yayabilir. Bunun nedeni, ütünün ve kazanın montajı sırasında kullanılmış olan sızdırmazlık malzemele-
rinin ısınma sonucunda kurumasından kaynaklanmaktadır. Odanın havalandırılması tavsiye olunur.
- Buharlı ütüleme sırasında, su giriş pompasının açılma ve kapanma sesinin işitilmesi normaldir. Buna, suyun, haz-
neden kazana aktarılması neden olmaktadır. Bu, normal işleyişin bir parçasıdır ve bundan ötürü endişelenmenize gerek yoktur.

(B3) Ütü termostatının ayarlanması

Termostatın ayar düğmesini, ütülenecek kumaş türü için gerekli olan sıcaklığı uygun olacak biçimde çevirin.



Buhar elde etmek için sıcaklık, aşağıda gösterilen -buhar sektörü içerisinde yer alacak biçimde ayarlanmış olmalıdır.

Aşağıda, ütülenecek elbiselere ait kumaşlara uygun sıcaklıklara ilişkin kılavuz bilgiler sunulmuştur:



- Asetat, akrilik, naylon, polyester, suni ipek
- İpek, yün
- Keten, pamuk

Haznedeki su seviyesinin yenilenmesi

Su haznesinin boşalmış olduğu, ilgili gösterge lambası  tarafından belirtilir. Gösterge lambası sürekli yandığında, hazneye hemen su eklenmesi tavsiye olunur: Böylelikle, kısa bir aradan sonra ütülemeye devam edilebilir. Haznedeki su bittiğinde, pompa gürültüsü artar. Bu, normal cihaz çalışmasının bir parçasıdır ve bundan ötürü endişelenmenize gerek yoktur.

Hazneye hemen su eklenmesi tavsiye olunur. Gösterge lambası yanmaya başladığında, "Haznenin doldurulması" bölümünde açıklanmış olan talimatları uygulayın.

Kuru ütüleme

Buharsız ütü yapmak için, ütülenecek elbiselere uygun sıcaklığı seçmek amacıyla termostat ayar düğmesini çevirin ve elbiseleri, buhar düğmesine basmadan ütüleyin.

Otomatik güç kapatma

8 dakikayı aşan bir süre boyunca buhar üretilmezse, cihaz kendini otomatik olarak kapatır ve bu, C7 gösterge lambasının yanıp sönmesi ile bildirilir. Cihazı tekrar devreye sokmak için  düğmesine basın ve  (C6) buhar hazır gösterge lambasının yanmasını bekleyin.

Kapatma

Cihazı kapatmak için,  düğmesine bir saniye kadar basılı tutun.

Haznenin durulanması

Optimum işletim, uzun süreler boyunca kesintisiz buhar üretimi ve enerji tasarrufu elde etmek için,  (Şek. 11) gösterge lambası her yandığında, aşağıda açıklanan biçimde hareket edin:

- Cihazın kapalı, fişinin çekilmiş ve tamamen soğumuş olmasını güvence altına alın;
- Su haznesini çıkarın;
- A5 koruma kapağını (Şek. 12) saat dönüş yönünde çevirin;
- Kazanın kapağını, saat dönüş yönünün tersin yönde (Şek. 13) çevirerek gevşetin ve sökün;
- Kazandaki suyu (Şek. 14) tahliye edin;
- Cihazı yana yatırın (Şek. 15), kazanın dışına dökülmesini önlemek için bir huni kullanarak (0.7 L MAX) seviyesine erişene dek su doldurun;
- Cihazı, tüm kazan çalkalanacak biçimde sallayın (Şek. 16), ardından suyu boşaltın;
- Çalkalama işlemini tekrarlayın;
- Kazanın kapağını saat dönüş yönünde çevirerek sıkıca kapatın.
- A5 koruma kapağını yerine geri takın.
- Cihazın bir sonraki çalıştırılması sırasında, **+** EXTRA STEAM (EKSTRA BUHAR) düğmesine (Şek. 17) en az 8 saniye basın:  gösterge lambası yanmaya başlayacaktır. Tekrar ütü yapmaya başlamadan önce, sisteme ait tüm bileşenleri, mevcut bulunabilecek kalıntı maddelerden temizlemek için, bir kaç dakika buhar çıkmasına izin verin.

Kullanım sonrası

Ütüyü, ütü tutucunun üzerine yerleştirin ve ütünün kilit sürgüsünü  pozisyonuna getirin ve sistemin soğumasını bekleyin

Kablo sarma fonksiyonu bulunan modeller: Kabloyu sarmak için  (A7) düğmesine basın.

Kablo sarma fonksiyonu bulunmayan modeller: Kabloyu düzgün biçimde sarın ve cırtırt bantlı bağcıkla (A13) sabitleyin ve daha sonra kablo yuvasına yerleştirin.

Tekli hortumu, A3 kancasının üzerine uygun biçimde tutturun. Cihazı kuru bir yerde muhafaza edin.

Bertaraf edilmesi

 2002/96/EC Direktifi, cihazın normal evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmeyip resmi bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesini zorunlu kılmaktadır.

SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz şebeke elektriğine bağlanmamış.	Cihazın düzgün biçimde bağlanmış olup olmadığını inceleyin ve  (C8) düğmesine basın.
Kazanın altından dışarıya buhar kaçıyor.	Maksimum basınç güvenlik sistemi devreye girmiş.	Cihazı derhal kapatın ve yetkili bir Satış Sonrası Hizmetler departmanı ile temas kurun.
Ütü plakasının içindeki deliklerden dışarıya su akıyor.	İlk kez buhar üretmesinden ötürü veya uzun süreden beri kullanılmadığı için, hortumların içinde su yoğunlaşması meydana gelmiş.	(B2) Buhar düğmesine, ütü masasının uzağına doğru olacak biçimde birkaç kez basın bu, soğuk suyun buhar devresinden uzaklaştırılmasına olanak tanıyacaktır.
	(B3) Termostat ayar düğmesi, doğru pozisyonunda değil.	(B3) Termostat ayar düğmesini  sektörü içinde ayarlayın.
	Buhar kazanlı ütü sistemi, dengesiz ve/veya eğik bir yüzeyin üzerine yerleştirilmiş.	Buhar kazanlı ütüyü, dengeli, düz bir yüzey üzerine yerleştirin.
Ütü plakasından kahverengi damlalar geliyor.	Su haznesinin veya kazanın içine, su yumuşatıcı kimyasal ürün veya katkı maddesi dökülmüş.	Su haznesinin içine hiç bir zaman herhangi bir ürün dökmemelisiniz ("Hangi nitelikte su kullanılmalıdır?" kısmına bakınız). Ütü plakasını nemli bir bezle silip temizleyin ve kazanı durulayın ().
Ütü plakasından dışarıya beyaz parçacıklar dökülüyor.	Kazan durulama işlemi düzenli aralıklarla yapılmamış.	Kazanı durulayın ().
Cihaz ilk kez açılıp çalıştırıldığında duman salıyor.	Sızdırmazlık/yağlama maddeleri ile işlem görmüş bazı parçalarda, ilk kez çalıştırma sırasında buharlaşma meydana geliyor.	Bu gayet normaldir, birkaç kez kullanıldıktan sonra bu durum ortadan kalkar.
Cihaz, titremeden kaynaklanan kesintili bir gürültü çıkıyor.	Bu, kazanın içine pompalanan sudur.	Bu gayet normal bir durumdur.
Cihazın içinden gelen bir tık sesi işitiliyor.		Bu gayet normal bir durumdur.
Kazanın kapağı zor açılıyor.	Kireç çökeltileri, kazan kapağının açılmasını zorlaştırıyor.	Kapağı kuvvet uygulayarak çevirin: Bu problemin meydana gelmesini önlemek için, kazanı sık sık durulayın.
Filtrenin yerine geri takılmasının ardından,  gösterge lambası sönmüyor		(C3) OK düğmesini en az 5 saniye boyunca basılı tutun.
Haznenin doldurulmasının ardından,  gösterge lambası yanıp sönmüyor	(A2) Hazne, doğru pozisyonunda değil.	Hazneyi çıkartın ve yeniden takın.
Taşıma sırasında cihaz düştü		Cihazın sağlam olup olmadığını inceleyin ve gerekli olduğunda bir servis merkezine götürün.